

Віктор Ющенко, третій президент України
Шановна націє!

Я звертаюся до вас сьогодні, у цей засніжений та холодний лютий дві тисячі двадцять шостого року, відчуючи кожним фібрим своєї душі пульсацію кожного нашого українського поля, від багаторстраждальної Херсонщини до залізного Запоріжжя, від працювитої Миколаївщини до степів Донбасу. Ви знаєте, я завжди казав: Український чорнозем — це святе причастя нашої історії, сама кров і кість нашого роду, що проростає колосом у майбутнє. І сьогодні, через чотири роки від початку цієї великої навали, ми бачимо, як ворог продовжує шматувати цю плоть.

Ми з вами стоїмо на вершині історичного досвіду, де паралелі між лютим 1922-го та подіями останніх чотирьох років — від лютого 2022-го до сьогодні — прокреслені вже не просто чорнилом, а незламною волею нашого народу. Перше, на чому я хочу наголосити — це споконвічне намагання Москви вирвати коріння нашої самодостатності.

Подивіться у дзеркало століть. Саме на початку лютого 1922 року, коли лютували такі ж морози, окупаційна більшовицька орда розпочала масове вилучення хліба. Вони розуміли: поки українець має свій хліб і свою комору — він непереможний. Тоді з південних губерній — насамперед з Одещини та Запоріжжя — вивезли понад 13,5 мільйонів пудів зерна. Це 220 тисяч тонн українського життя! Того лютого сто років тому підводи з нашим збіжжям під дулами гвинтівок гнали на північ, поки українська мати не мала чим нагодувати дитину.

А тепер погляньте на ці чотири роки, що минули з того чорного 24 лютого 2022-го. Те саме святотатство, але в масштабах, від яких здригається світ! За цей час — від 2022-го до сьогодні, лютого 2026-го — окупант викрав з наших засіків уже понад 17 мільйонів тонн нашого збіжжя.

Ви тільки вдумайтеся в цей цинізм сьогодення:

Вони роками грабують порти Бердянська та Маріуполя, вивозячи те, що наші фермери сіяли під вогнем «Градів». Вони налагодили цілу індустрію брехні, змішуючи наше святе зерно зі своїм брудом, щоб продати його світу як своє. Вони знищують наші елеватори ракетами, коли не можуть вкрати, бо їхня логіка не змінилася за сто років: «Якщо не моє — то хай згорить».

Це і є та сама вічна, невмируща підступність.

Тоді, у 1922-му, вони казали про «світову революцію». Сьогодні вони кажуть про «захист територій». Але яка ж це ваша земля, коли ви замінували на ній кожен метр? Хіба господар мінує власну ниву, як вони замінували тисячі гектарів нашої української землі? Це психологія мародера, який знає, що час його добігає кінця.

Але я вам скажу як людина, що вірить у силу українського духу: хліб, вкрадений у лютому 1922-го, став початком кінця їхньої першої імперії. Хліб, вкрадений від лютого 2022-го до сьогодні, стане остаточним вироком для їхнього нинішнього режиму.

Ми стоїмо. Ми рахуємо кожну зернину. І в цьому лютому 2026 року я вірю як ніколи: ми повернемося і в Скадовськ, і в Генічеськ, і в Мелітополь. Ми знову засіємо ці степи вільним зерном. Бо українське сонце світить тільки для тих, хто цю землю любить, а не грабує.

Тримайтеся, дорогі мої. Ми — нація хліборобів, ми — господарі свого неба і свого поля. А правда завжди перемагає загарбника.

Слава Україні!



https://www.facebook.com/story.php?story_fbid=1476011270549425&id=100044216990265&mibextid=wwXlfr&rdid=mkdDeO9LXy4EEZtu#

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

№
0
6



F
E
B
R
U
A
R
Y

0
8



2
0
2
6



№
06

06

ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

February 8 – 2026 – 8 лютого

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

**Head of the Ukrainian Greek Catholic
Church in the 207th week of the war:
“Despite the trials, our unbreakable spirit
remains steadfast”**

We support each other, comfort each other, and create spaces of resilience in our churches and monasteries. And we want the whole world to know and hear: Ukraine stands, Ukraine fights, Ukraine prays! This was said by His Beatitude Sviatoslav, Father and Head of the Ukrainian Greek Catholic Church, in his traditional weekly video address in the 207th week of Russia’s large-scale war against Ukraine.



Commenting on the events of the past week, the Primate noted that this week in Ukraine can be characterized by one phrase: “Human warmth.” “Against the backdrop of severe frosts and nightly strikes on our cities and villages with various Russian weapons, our energy workers and rescuers are defending people’s lives day and night, bringing warmth and light back to our homes. It was a week of pain and cold, but at the same time, a week of human heroism,” said the Head of the UGCC.

His Beatitude Sviatoslav thanked God for granting us another week: “We are grateful that, despite the trials, our unbreakable spirit remains steadfast. Every night, the enemy commits new crimes against humanity. These attacks have no military or strategic purpose—their target is the civilian population.”

He noted that this week we witnessed enormous solidarity with Ukraine from the communities of our Church and ordinary people, Christians from different countries around the world. In particular, the first generators collected by the Roman Catholic Archdiocese arrived in Kyiv.

“I had the opportunity to personally convey to the Polish ambassador in Kyiv our deep gratitude for this solidarity, which often counteracts political manipulation and xenophobic sentiments provoked by Russian propaganda,” said the spiritual leader of Ukrainians.

(The UGCC Department for Information)

CHURCH BULLETIN
February 8 – 2026 – 8 лютого
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК
LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

Saturday, February 7 лютого, субота
4:30 PM For Peace in Ukraine – **STREAMING**
За мир в Україні

8 лютого: Н. Блудного Сина **STREAMING**
February 8: Sunday of the Prodigal Son

10:00 AM For Parishioners – За Парохіян

Monday, February 9 лютого, понеділок
8:00 AM For Peace in Ukraine
За мир в Україні

Tuesday, February 10 лютого, вівторок
8:00 AM For Parishioners – За Парохіян

Wednesday, February 11 лютого, середа
9:00 AM За всіх хворих і немічних
For all sick & suffering

Thursday, February 12 лютого, четвер

Friday, February 13 лютого, п'ятниця
9:00 AM +Katherine & Michael Chort
(Marianne)

Saturday, February 14 лютого, субота
4:30 PM +Michael Petryshyn **STREAMING**
(Maria, children and grandchildren)

15 лютого: М'ясопусна неділя **STREAMING**
February 15: Meatfare Sunday

10:00 AM +Корнелія Налисник – 40 день

Eternal Light burns
for the intention of Kami
(Elaine Nowadly)

Eternal Light Honoring Mother of God
burns for Special Intention
(Maria Petryshyn)

Pray for victory and peace in Ukraine!
Помолімся за перемогу і мир в Україні!

Ukrainian Cultural Center “Dnipro”
Український Культурний Центр «ДНІПРО»
562 Genesee Street – Buffalo, NY 14204 – (716) 856-4476

Annual Meeting Notice
Sunday, February 15, 2026, at 1:00pm
All Members welcome!

Річні Збори
Неділя, 15 лютого 2026 о 1:00 дня
Всі члени запрошені!

Our Annual Parish Meeting
Will be held Sunday, February 22, 2026,
after the Divine Liturgy at 10 AM. In the
beginning, we will start in the church with
some explanation that everybody should
hear, and afterward, we will continue in the
church hall having our usual coffee hour.
Please plan on attending!
 *** **

Наші Річні Загальні Збори
Відбудуться у неділю 22 лютого 2026,
по св. Літургії о 10-ій годині. Починаємо з
коротким поясненням у церкві, а потім
перейдемо надолину, де продовжимо
при каві і солодкому.
Просимо усіх взяти участь!

All Lenten services will be done according to
the revised Julian Calendar, since officially
in this Parish we follow Ukraine. This year it
is a week apart from the Gregorian Calendar,
which means that
Lent will begin on Monday, February 23rd.
Palm Sunday will be on April 5th and
Easter on April 12th.

Christina H. Arthurs, Attorney
 716.853.5100 or carthurs@lippes.com
 Estate Planning & Probate | Real Estate
 Immigration | Corporate

Lippes Mathias
 Wexler Friedman LLP
 Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
 lippes.com
 Attorney Advertising.
 Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S
AUTOMOTIVE
995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220

Dayton COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
 FOREIGN & DOMESTIC CARS •
 TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
 WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
TIRES BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
 MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX **825-7428** **827-8895**

Proud to Support
 St. Nicholas Ukrainian Catholic Church

Buszka Funeral Home
 Director Peter D. Stachowski
 2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com
 Another location at:
 2085 Union Rd., West Seneca, one block North of Clinton.
 New spacious location, fresh and modern facility. On
 site Chapel is separated from large viewing rooms.
 Lower level has a new café plus a reception hall
 for family use.

Сердечна подяка усім спонсорам!

Howard Hanna
 Real Estate Services

JENNY PFEIFFER-NOWADLY
 Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043
 Call: 716.523.6693
 Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911
 jennypfeiffer@howardhanna.com
 HowardHanna.com

Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

PHONE 893-1025

2398 GENESEE ST.
 BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko
 Janine R. Klimeczko
 Michael A. Klimeczko
 Licensed Directors

Pietszak
 Funeral Home

www.Pietszak.com (716) 897-2400

*Continuing a Tradition of
 thoughtful Personalized Service*

806 Clinton St. Buffalo, 14210
 2400 William St. Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant



(716) 628-7882

(716) 309-2772

uscheidle@verizon.net

www.marykay.com/uscheidle

Contact me for a complimentary facial

EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

- Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
- European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
- Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
- Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130
 2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495



PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540

Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY 14150
FAX: (716) 260-1254

www.redstarautomotive.com

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION / УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
 SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | [NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS] ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

| | |
|--|---|
| <p>Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org</p> | <p>Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org</p> |
| <p>Business Hours Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p> | <p>Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p> |

Membership subject to eligibility.
 Federally insured by NCUA.

DNIPRO  ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com

facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.

Підтримайте Ваш Народний Дім

Many Happy Years! Birthday wishes to the following parishioners who celebrate a birthday in February:

- Vasyl Kurij 4
- Gloria Grega Long 7
- Andrew Pryshlak 8
- Olena Bodnarskyj 8
- Nadia Marc 10
- Lidia Nazarevych 12
- Oksana Wisniewski 12
- Christina Dietz 14
- Maria Paszkowsky 16
- Natalie Wisniewski 18
- Volodymyr Fedak 19
- Natalie Stasiuk 23
- Anna Kurij 23
- Olena Czmola May 22
- Christina Rodrigues 23
- Zorianna Armesto 28

And our Children:

- Maksym Roman Mychajliw 8
- Angel Rodrigues 12
- Levi Joseph Manzella 19
- Andrew Sigmund Nowak 22
- Maksym Joseph Harasymchuk 28

Many Happy Years!
 На Многая і Благая Літа!

Sunday, March 29th
 11am – 5pm

at Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church Hall
 200 Como Park Ave. Cheektowaga, NY 14227

PIEROGI EASTER FEST
 AID For UKRAINE Fundraiser

Potato, Cheese & Kraut Pierogi

- Cabbage Rolls
- Borscht
- Cakes & Cookies
- Shish Kebobs
- Sauerkraut & Sausage
- Easter Bread (paska)
- Basket Raffle
- Ukrainian Souvenirs

We prepare varenyky on Saturdays 8 am - 1 pm
 Ліпимо вареники по суботах з 8:00 до 13:00
 February 14 лютого – February 28 лютого
 March 14 березня

UKRAINIAN DANCE LESSONS!
 For Kids Ages 5-16

Dnipro Ukrainian Cultural Center
 WEDNESDAYS 6-7 PM
 562 Genesee St., Buffalo, NY 14204
 For more information email: vyshnya.lara@gmail.com

Українські Танці
 для дітей 5-16 років

Починаючи з 28 січня
 Кожної середи 18:00-19:00

Український культурний центр «Дніпро»
 562 Genesee St., Buffalo, NY

- Навчання народних танців
- Розвиток ритму, координації та любові до української культури
- Дружня атмосфера

Для додаткової інформації звертайтеся:
 vyshnya.lara@gmail.com

Glory to Jesus Christ!

We will soon be entering the time of the Great Fast. For those of us on the Revised Julian Calendar, Lent begins on Monday, February 23rd. During this time, we are called to an increase of prayer, fasting and almsgiving. Prayer allows us to develop a personal relationship with Jesus Christ. Fasting from things we enjoy helps us to remember that our relationship with Christ should be our main focus. By denying ourselves earthly pleasures, we allow Christ to fill the void, the absence of those things left behind. Almsgiving is a way to show love to our less fortunate brothers and sisters. By helping those in need, we show our love for Christ. A good way to incorporate prayer, fasting and almsgiving into our lives is by practicing the Spiritual and Corporal works of Mercy. These works are as follows:

Spiritual Works:

Admonish sinners
Counsel the doubtful
Instruct the ignorant
Bear wrongs patiently
Forgive offenses willingly
Comfort the afflicted
Pray for the living and the dead

Corporal Works:

Feed the hungry
Give drink to the thirsty
Shelter the homeless
Clothe the naked
Visit those in prison
Visit the sick
Bury the dead



Over the next few weeks, I would like to discuss each of these individually to provide you with some ideas on how to put these works into daily practice.

The first one, admonishing sinners, I think is the most difficult so I will start there.

To admonish means to warn or reprimand someone firmly. We, as Christians, cannot cooperate with evil but before we can begin to reprimand someone about sinful behavior, we need to correct the sinfulness in our own lives. To do otherwise would be hypocritical. Jesus tells us it is necessary to remove the beam from our own eye before we tell our brother about the speck in his eye (Matthew 7:3-5). In other words, we have no right to point out someone else's sins while we are still living in a sinful state. Not cooperating with evil means that we cannot

participate in or condone sinful behavior. We must constantly try to remove sinfulness from our own lives in order to be able to reprimand others.

Jesus always treats people with kindness and mercy. A good example of this can be found in John's Gospel, where we learn about a woman caught in adultery. The woman is brought before Jesus and according to Jewish law the penalty for that offense was death by stoning. Jesus, however, refuses to condemn this woman. He simply states "Let those without sin cast the first stone" (John 8:1-11). By doing this Jesus points out the fact that all of us are sinners who deserve punishment. Our Lord's words caused the women's accusers to be suddenly confronted with their own sinfulness. They then, one by one, drop their stones leaving her alone with Christ. Jesus Christ being sinless was the only one who could have justifiably stoned her, and while he doesn't condone her sinfulness, he also doesn't condemn her. Our Lord shows this woman mercy and forgiveness by saying "Is there no one left to condemn you? Then neither do I condemn you; go and sin no more." We should try to remember this Gospel passage when we feel we are justified in condemning the acts of others.

No one knows what events happened in the lives of people who choose to separate themselves from Christ and His Church. Our goal is to bring those people back to Christ so that they can, through his mercy, obtain peace in this world and salvation in the world to come. We need to be careful to treat them the same way we want the Lord to treat us, and not act in a way that would drive them further away from that peace and salvation.

(Deacon David)

If you have any questions that you would like to have answered, please write them down and place in church envelopes.

===

Якщо маєте якісь питання і хотіли би одержати відповіді на них, просимо записати і поставити до кошика

Духовні та тілесні діла милосердя

Протягом наступних кількох тижнів диякон Давид буде розважати про духовні і тілесні діла милосердя, радити нам, як застосовувати їх у щоденній практиці. Просимо стежити за ними.
Дякуємо, отче Давиде!



- CHURCH KITCHEN is now **CLOSED**
Check with us later – Things might change.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.

See you there!
HAVE A BLESSED DAY!!!

Sunday of the Prodigal Son



Неділя Блудного Сина

Ukrainian American Freedom Foundation
501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate
Dnipro



Humanitarian
Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com
(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України
ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22
Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Thursday evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
Інформації просимо подавати до четверга.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206
Rectory: (716) 852-7566
Fax: No fax number
Kitchen: 852-1908
➔ In Emergency call:
(716) 830-3920

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима
Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME
В разі потреби завжди можна закликати
V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are Hospitalized,
Homebound and need a priest.
Просимо закликати якщо ви у
ліжниці або приковані до ліжка!

Папа Лев XIV закликав світ до солідарності з українцями, що потерпають від холоду й обстрілів енергосистеми

4 лютого наприкінці загальної аудієнції Папа Лев XIV звернувся до вірних із закликом підтримати український народ, який переживає важкі випробування внаслідок нових обстрілів енергетичної інфраструктури та суворих зимових морозів.

Про це повідомляє Vatican News.

Святіший Отець наголосив на необхідності молитовної підтримки України й висловив вдячність усім, хто долучається до конкретної допомоги постраждалим.

«Я закликаю всіх підтримати молитвою наших братів і сестер в Україні, які важко страждають від наслідків бомбардувань, що знову почали вражати енергетичну інфраструктуру. Висловлюю свою вдячність за ініціативи солідарності, які просуваються в католицьких спархях Польщі й інших країн, що докладають зусиль, щоб допомогти населенню витримати цей час сильних морозів», — сказав Папа Лев XIV.

Окрім того, Святіший Отець згадав про завершення дії угоди між США та РФ, підписаної у 2010 році і спрямованої на скорочення й обмеження стратегічних наступальних озброєнь. За словами Папи, ця угода була «важливим кроком для стримування поширення ядерних озброєнь».

«Поновлюючи моє заохочення для кожного конструктивного зусилля на користь роззброєння та взаємної довіри, я настійно закликаю не відмовлятися від цього інструменту, не спробувавши забезпечити його конкретне й ефективне впровадження», — наголосив Папа.

Папа Лев XIV застеріг, що сучасна міжнародна ситуація вимагає зробити все можливе, аби запобігти новій гонці озброєнь, яка дедалі більше загрожуватиме миру між народами. «Як ніколи раніше, стає нагальною потреба замінити логіку страху й недовіри спільною етикою, спроможною спрямувати рішення до спільного блага і зробити мир надбанням, яке бережуть усі», — підсумував він.

(Департамент інформації УГКЦ)



Photo— Vatican Media

Pope Calls for Prayers for Ukraine, Renewed Commitment to Nuclear Disarmament

Pope Leo XIV asks for prayers for the people of Ukraine, who continue to suffer the consequences of war exacerbated by freezing temperatures, and appeals for a renewed international commitment against the proliferation of nuclear weapons, as the New START treaty (Strategic Arms Reduction Treaty) is due to expire.

Pope Leo XIV on Wednesday renewed his appeal for prayer and solidarity with the people of Ukraine, who continue to suffer the consequences of the conflict, and highlighted the need to renew the “New START treaty” against nuclear proliferation that is due to expire.

Speaking during the General Audience, the Pope said, “I urge everyone to support our brothers and sisters in Ukraine with prayer, as they are being severely tested by the consequences of bombardments that have once again begun to strike energy infrastructure as well.”

He went on to express his gratitude for concrete gestures of solidarity, and thanked the Catholic dioceses of Poland and other countries “which are working to help the population endure during this time of intense cold.”

Expiration of New START

The Pope then turned his attention to international security, recalling the “New START Treaty,” signed in 2010 by the Presidents of the United States and the Russian Federation, which he said is due to expire on Thursday.

Highlighting that the agreement represents an important step in limiting the proliferation of nuclear weapons, Pope Leo reaffirmed his encouragement for all constructive efforts in support of disarmament and mutual trust.

“I issue an urgent appeal that this instrument not be allowed to lapse without seeking to ensure a concrete and effective follow-up,” he said.

The current situation, he continued, “demands that everything possible be done to avert a new arms race that would further threaten peace among nations.”

The Pope stressed the urgency of moving beyond a logic rooted in fear and mistrust. In its place, he called for a shared ethic capable of guiding decisions toward the common good, “so that peace may become a responsibility and a heritage safeguarded by all.” www.vaticannews.va

Sunday of the Prodigal Son

The Church gives us another example today, about repentance in order to help prepare us for Great Lent. The Parable of the Prodigal Son in today’s Gospel reading according to St. Luke is most beautiful. Whenever we hear a parable, to benefit from it, we compare ourselves to each of the characters in the parable to see what similarities we have with them. To help us do this, let us begin by looking firstly at the figure of the younger son in the parable and then at the elder son. Brothers - who had completely different outlooks on life, but were both “prodigals” in their own way, just as we are prodigal children before a loving and merciful God. The younger son was dissatisfied, he had a longing for something and so he tried to satisfy it by going away and living a loose life. If there is dissatisfaction in us, a longing for something that we do not have, could we be longing for God? St. Augustine wrote, “You have made us for yourself, O Lord, and our hearts are restless until they rest in Thee.” The unfortunate thing is that the further we are from our Father, the more difficult it is for us to hear his voice. The father in today’s Gospel did not go in search of the younger son. The son had to make the decision himself to come back, “I will arise and go to my father” (Luke 15:18). That is a decision we all have to make, to leave the illusions of happiness that the

world offers us and go to our Father. This image of the younger son which the parable offers us is shocking, but it is a symbol of the mess we could find ourselves in when we blindly following the selfishness of the world.

One of the best ways to never outgrow God is to never grow up wanting the foolish desire of this world more than a genuine relationship with Christ. However, it is hard not to grow up when we are convinced that the really important things in life are based upon what we do, upon our abilities. If we buy into that illusion, we begin to take charge. We demand what we think is rightfully ours and, like the prodigal son, we go off into the world leaving the Father behind. This independent, self-sufficient approach to life is similar to that of Adam and Eve reaching for the apple all over again. But, luckily, self-sufficiency can take us only so far. Sooner or later we run up against a brick wall. We finish eating the apple and discover, a few hours later, that we are hungry again. We gradually realize where



Rembrandt van Rijn

we actually are and where we truly belong. But for many of us, this still boils down to our sinful desires. The point is that if we are to make progress in our relationship with God, then we need to rely not on ourselves but on God. It was Thomas Merton who once wrote: “The whole Christian life is a life in which the further a person progresses, the more he has to depend directly on God. The more we progress, the less we are self-sufficient. The more we progress, the poorer we get so that the man who has progressed most, is totally poor - he has to depend directly on God. He has nothing left in himself.” Are we keeping ourselves from God in any way because like the prodigal son, we do not know that the heart of God is merciful and desires to have us in His house?

I remember a time when I broke my grandmother’s vase, because I was playing with my favorite red bouncing ball inside the house, something that I was told not to do, and accidentally it hit the table and knocked over the vase. Before I could catch it, the vase shattered on the floor. I felt sick to my stomach; I wondered how I would tell my grandmother what I had done. And when she walked in the door from the garden, I even hid under the bed, trying to think of what to say. When I finally came out of hiding with tears in my eyes, grandma saw what I had done, and then she did the most unexpected thing - she opened her

arms and hugged me tight as she wiped the tears from my eyes. Between sobs I told her how sorry I was and I even offered to give her my favorite red bouncing ball in exchange, but then she smiled and held me even tighter, and told me it would be our little secret when grandpa came home. In spite of my poor choices, I knew my grandmother always loved me, and she taught me a great deal about love and forgiveness in her sweet embrace. The parable of the Prodigal Son is a beautiful story of what Jesus depicts the love of our Heavenly Father to be - such unconditional love and understanding, such generosity and concern, such complete and unceasing forgiveness, and so much more. The greeting this young man was expecting was nothing like the one he received. “While he was still a long way off, his father saw him and felt compassion for him, and ran and embraced him and kissed him” (Luke 15:20). This parable strikes deep within our hearts, because we all have this same need as the

Prodigal Son, we all have this overwhelming desire, this heartfelt longing to be loved and ultimately to receive our Heavenly Father's Love. There is no doubt in my mind that this prodigal son felt loved and treasured once again by his father's embrace. Just as my grandmother made me feel loved, and I am sure we can all think of many such persons in life who have given us this unconditional love which comes from God the Father: our parents, grandparents, children, spouses, and friends.

I am sure each of us can see some similarities between the younger son in the parable and ourselves. Now, let us look at the character of the elder son in the parable to see if we are in any way similar to him. The elder son, despite the fact that he was with his father all those years, was shocked that his father killed the fatted calf and threw a party in celebration of his younger son's return. He still did not know or understand his father's heart; maybe the servants understood his father better. The elder son never felt accepted, appreciated or loved by his father. That was his problem. So his resentment towards his younger brother was really pointing to a deeper wound; he did not feel loved. The elder son had no real relationship with his father. He was distant and aloof. He was like the Pharisees and scribes who complained about Jesus' ministry to sinners. For years he had done the right thing but with the wrong attitude. The elder son has been called the 'prodigal who stayed at home'. He is also lost, but his is more difficult to see. So the parable is about a loving father and two prodigal sons or two lost brothers on life's journey. We are all like the elder son in the sense that none of us yet knows our Father's heart. So during our preparation for Lent, let us try to get to know our Father's heart better. If we come to liturgy and try to live a good life; let us also try to get to know the heart of our Father.

Obviously, the father in the parable represents God our Heavenly Father. When we come back to God he celebrates our return. Love is a risk; it depends on the response of the other person. Yet God has taken that gamble with us many times before. We may wonder how God feels when we do not respond to His presence in our lives. The prophets tell us that God feels like 'a husband abandoned by his wife' when we forget about His love for us. But fortunately for us, God never grows tired of loving us. He keeps holding out his hands in love, and trusts in our potential to respond. It was Father Henri Nouwen who wrote in his book *The Return of the Prodigal Son*, "It might sound strange, but God wants to find me as much as, if not more than, I want to find God. Yes, God needs me as much as I need God. God is not the patriarch who stays home, doesn't move, and expects his children to come to

him, apologize for their aberrant behavior, beg for forgiveness, and promise to do better. To the contrary, he leaves the house, ignoring his dignity by running toward them, pays no heed to apologies and promises of change, and brings them to the table richly prepared for them."

Jesus' picture of the Father in the story of the Prodigal Son, the picture of our Father in heaven, is a loving merciful Father with arms thrown wide, ready to forgive and forget. Only Jesus, the sinless one, could have drawn such a picture of God. Notice what the father says to the elder son, "All that is mine is yours" (v 31). I think that is perhaps the most beautiful statement in the parable, because it reminds us that our heavenly Father also keeps opening his arms to us, saying "All that is mine is yours." In the parable we are given a most beautiful description of our heavenly Father. He is outside of the house waiting

for the younger son to return (Luke 15:20). When the son returns his father runs to him, embraces and kisses him, brings him in the house and celebrates his return. As we come closer and closer to the start of our Great Fast, we are able to stand in examination of our lives, see how far we have brought ourselves from the life God intends for us, and then long, truly long to return to our Father's House. This is what Lent is all about; becoming a new creation in Christ because the Father does not count our trespasses against us! "Whosoever is in Christ is a new creation... God was reconciling the world to himself in Christ, not counting their trespasses against them and entrusting to us the message of reconciliation..." (2 Corinthians 5:17-19). This truly gives us reason to rejoice. God our heavenly Father is outside the door waiting for us to come to him. When we return he runs to us, embraces us in his arms and invites us into his kingdom saying, "All that I have is yours." During the time of Lent we might try to make an effort to answer that invitation from our heavenly Father, "All that I have is yours." During every liturgy we receive the same invitation from Jesus, "This is my Body which is broken for you... this is the cup of my blood, which is shed for you." Let us go into the house and rejoice in God saying - "All that is mine is yours." ("Good Samaritan" Ukr. Radio Program)

Неділя Блудного Сина

Сьогодні так звана Неділя про блудного сина. Інша назва була би Неділя про самолюбного брата або Неділя про милосердного батька, залежно від того, на що у першу чергу ми звертаємо свою увагу. Мова про двох братів.

Старший ішов правильним шляхом: слухав батьків, не гайнував часу, зранку до ночі тяжко працював. Він знав свої завдання і сумлінно їх виконував.

Молодший син вирішив, що таке життя для нього невідповідне, він не хоче буде чийось рабом, не хоче слухати, не хоче працювати. Його батьки багаті. Усе мають... тому він зажадав від них свою частину майна – чужого не хоче, лише те, що належить йому. Він ні на мить не подумав, що він нічого цього не заробив, тому це не його, але добрі батьки виконують бажання молодшого сина, і він радісно залишає рідний дім, де не був щасливий, оскільки, як йому здавалося, ніхто його там не любив. Всі лише хвалили старшого брата, а про нього немов забували, нарікали на нього, бо він ніби то ледачий. Нарешті він визволився. Може робити що захоче...

Він помандрував у далекий край, бо тепер він має гроші, з'явилося несподівано багато приятелів, усі його хвалять, поважають, не цураються зайти до нього на гостину, з ним випити. Він почувасться, немов у небі, тому ні за чим не шкодує. Тепер він – вільний. Він – щасливий. Знає, що робить і нема чим турбуватися.

І так, поволи, гроші відходили, а з ними – і його приятелі. Врешті нікого не залишилося, хто би міг допомогти йому, коли у тій країні запанував голод. У той важкий час звертався він до багатьох, хто раніше його хвалили, але тепер вони з нього насміхалися. З ким разом заглядали до чарки, у годину скрути відвернулися від нього.

Той, хто йде від Бога, не може залишатися непризволяще. Людина по своїй природі не є самовистарчальною, вона, як сотворіння, яке має «співпрацювати» зі своїм Творцем, щоб уподібнитися до нього, повинна мати Його перед собою. Тільки тоді, коли Бог є перед нею, вона здатна виконати завдання,

що поставлене перед нею. Коли ж людина відходить від Бога, Який їй залишає свободу вибору, вона обов'язково буде споглядати на когось чи на щось, що стає її ідолом, предметом її поклоніння. Споглядаючи на ідола, що займає місце Творця, людина вже буде уподібнюватися йому і йому служитиме, з кожним кроком віддаляючись від Того, Хто її створив на свій образ (Бут 1, 27). Саме це й стається з молодшим сином. Він наймається служити до одного з мешканців далекого краю, і той посилає його вирощувати, доглядати те, що мало б бути осоружним для людини (у єврейському середовищі свині вважалися тваринами нечистими, тому, хто їх вигодував, був причетний до збільшення нечистоти). Зусилля, що їх прикладає син, який відійшов від Батька, збільшують нечистоти. Він хотів насититися тим, що їли свині, але й того ніхто йому не давав.

І зрозумів нещасний, що сталося: йому було так безтурботно у батьківському домі, там його посправжньому любили, але він того не хотів помічати. А тепер, коли прийшло усвідомлення, вже запізно: вдома у нього вже нічого немає. Втім не було іншого виходу, як таки повернутися, і спробувати просити у батьків бодай якусь роботу, щоб вижити. Може, батько змилюється над ним. Та ж він знаний зі свого милосердя.

Дорогою він обміркує з якими словами приступити до батька, як перепросити.

А батько в той час думав про своїх синів. Тішився старшим, що залишився з ним, і просив Бога, щоб опікувався молодшим, щоб не загубився в далекому краю. Часто він вдивлявся у дорогу чи, бува, не побачить свого сина, а уздрівши його, вийшов йому на зустріч, обійняв, і не чекаючи на перепрошення, наказав дати перстень на руку, новий одяг та приготувати гостину, бо син його повернувся!

Тим часом старший брат після тяжкої праці повернувся з поля. Почувши хороводи і побачивши танці, він зрозумів, що все це – для його молодшого брата, який приплентався додому. Він навіть не захотів з ним привітатися, перш, ніж увійти до хати. Батько вийшов і почав просити про примирення, але той почав нарікати і закидати батькові звинувачення...

Хіба ми не всі бажаємо доброго виховання для своїх дітей, хіба не всі мріємо про щасливу родину, в якій Господь перебував би, де не було би розбрату і сварок, а де панувала би цілковита любов взаємоповага і розуміння? Де помилки не привели б до погіршення відносин, а стали би поштовхом для роздумування над покращенням родинного життя. (Укр. Р.П. «Д.С.»)

